

A 組 - 申請表 Group A - Application Form

校董基礎培訓課程 2008/2009

A 組: 為不熟悉教育行業及學校運作的人士舉辦 (CAP289)

Structured Basic Manager Training Programmes 2008/2009

(Group A: For Participants who do not have much Knowledge of School Education - CAP289)

班別 Class	A1	A2	A3	A4
截止報名日期: Application Deadline:	2008年11月27日 27 November 2008	2009年2月23日 23 February 2009	2009年4月13日 13 April 2009	2009年5月25日 25 May 2009

本課程以「先到先得」為取錄原則，額滿即止。取錄者將獲個別通知。

Student is recruited on a first-come first-served basis. The successful applicants will receive the admission notification individually.

- ◇ 填妥之申請表請傳真至 2190 8544 或郵寄至九龍大角咀海輝道 8 號浪澄灣二樓 238 室 持續專業教育學院許先生收。(信封面請註明課程編號 CAP289)
- ◇ Please fax the completed application form to Mr. Hui, School of Continuing and Professional Education of The Hong Kong Institute of Education (fax no.: 2190 8544) or mail to Rm 238, Level 2, Long Beach, 8 Hoi Fai Road, Tai Kok Tsui, Kowloon (Please quote course code: CAP289).
- ◇ 申請表格亦可於本學院網址 <http://www.scpe.ied.edu.hk> 下載。
- ◇ Application form can be downloaded from our web site <http://www.scpe.ied.edu.hk>

第一部份 (Part 1) 本人有意參加以下課節 I wish to attend the following session(s):

- 請於「○」內以「●」表示選擇參加的課節

Please put a “●” in the appropriate areas to indicate which session(s) of class you would like to attend.

(學員可因應自己的需要及時間，選擇參加其中一班的全部五個課節或不同班別的個別課節。

Applicants can choose all sessions of one class or some sessions in different classes.)

課程 / Programme	A1		A2		A3		A4	
上課地點 Teaching Venue	香港教育學院持續專業教育學院 (市區分校) The Hong Kong Institute of Education, School of Continuing and Professional Education (Town Centre) (近港鐵奧運站 A 出口)		浸信會呂明才中學 Baptist Lui Ming Choi Secondary School (近沙田火車站)		香港布廠商會教育中心 The Hong Kong Weaving Mills Association Education Centre (近港鐵太子站 B2 出口/旺角東火車站 D 出口)		中華基督教會香港區會: 馬禮遜紀念會所 (待定) The Hong Kong Council of The Church of Christ, Morrison Memorial Centre (TBC) (近港鐵太子站 B2 出口或旺角東火車站 D 出口)	
	家長校董 Parents		家長校董 Parents		辦學團體、校友及獨立校董 SSB, Alumni & Independent Managers		辦學團體、校友及獨立校董 SSB, Alumni & Independent Managers	
題目 Topic	日期 Date		日期 Date		日期 Date		日期 Date	
第一節 Session 1 香港的學校制度及學校管理的管治架構; 校本管理及不同持份者/家長參與學校管理。 ● The school system in HK; ● Development of school based management; Stakeholders / Parents' involvement in school management.	2008年12月1日 (星期一) Evening 6:30pm-9:30pm	○	2009年2月28日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm	○	2009年4月18日 (星期六) AM 9:00am-12:00nn	○	2009年5月30日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm	○

<p>第二節 Session 2 校本管理制度下校董的角色及責任； 校董的行為守則；會議程序； 不同持份者/家長代表對學校的貢獻。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Role and responsibilities of school managers; ● Code of ethnics; ● General proceedings of meetings of management committees; Contribution of different stakeholders / parent managers in school. 	<p>2008年12月8日 (星期一) Evening 6:30pm-9:30pm</p>	○	<p>2009年3月7日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○	<p>2009年4月25日 (星期六) AM 9:00am-12:00nn</p>	○	<p>2009年6月6日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○
<p>第三節 Session 3 不同持份者/家長校董與管理層及其他持份者的溝通； 家長代表為學校與家庭重要橋樑 / 如何帶入不同觀點； 如何裝備自己成為校董/家長校董。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Communication with management level and other stakeholders / parent; ● Channel of communication / Different perspective; How to equip myself as managers / parent managers. 	<p>2008年12月15日 (星期一) Evening 6:30pm-9:30pm</p>	○	<p>2009年3月14日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○	<p>2009年5月9日 (星期六) AM 9:00am-12:00nn</p>	○	<p>2009年6月13日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○
<p>第四節 Session 4 學校表現，透明度及問責性； 資源運用； 不同持份者/家長參與決策。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● School performance, accountability and transparency of school policies; ● School budgets and resources; ● Stakeholders / Parent participate in decision making. 	<p>2008年12月22日 (星期一) Evening 6:30pm-9:30pm</p>	○	<p>2009年3月21日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○	<p>2009年5月16日 (星期六) AM 9:00am-12:00nn</p>	○	<p>2009年6月20日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○
<p>第五節 Session 5 香港教育改革的發展及轉變 (例如：課程，教學及評估等)； 使家長了解並協助學校配合教育改革帶來的轉變。(只在A1&A2)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Development and changes in education (e.g. Curriculum, teaching and learning, and assessment) ● To enable parent school managers to help schools to cope with the related changes. (Only in A1&A2) 	<p>2009年1月5日 (星期一) Evening 6:30pm-9:30pm</p>	○	<p>2009年3月28日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○	<p>2009年5月23日 (星期六) AM 9:00am-12:00nn</p>	○	<p>2009年6月27日 (星期六) PM 2:00pm-5:00pm</p>	○

第二部份 (Part)

Part 2

英文姓名: Name in English	*Mr./Ms./Miss/Mrs./Dr./Prof.	中文姓名: Name in Chinese	_____
性別* Sex :	M / F	聯絡電話: Contact No.:	_____
傳真號碼 Fax No. :	_____	E-Services user name (For teachers only):	_____
通訊地址 Correspondence address :	_____	電子化服務入門網站登入 名稱(教學人員適用):	_____
電郵: E-mail:	_____	日間 Daytime:	_____
是否現任校董? Serving School Manager	*是 / 否 *Yes/ No	請註明校董註冊號碼(如適用) Registered Number of School Manager (If applicable):	_____
代表界別: Capacity	* 家長 / 辦學團體 / 校友 / 獨立人士 / 其他: (請註明) * Parent / SSB / Alumnus / Independent Member / Others: (Please specify)	_____	_____
辦學團體名稱(如適用): Name of SSB (If applicable)	_____	學校名稱(如適用): Name of School (If applicable):	_____
申請人簽署: Applicant's Signature:	_____	日期: Date:	_____

* 請刪去不適用者 Delete as appropriate

有關個人資料(私隱)條例

收集資料目的

1. 表格上的個人資料將作以下用途:
 - (a) 此課程之日常運作;
 - (b) 本學院的相關課程之用途;
 - (c) 教育局作有關校董培訓之用途。

查閱個人資料

2. 根據《個人資料(私隱)條例》第 18、22 條及附表一原則(6)的規定, 申請人有權查閱和更改已提供的個人資料。

查詢

3. 如欲查詢本表格上的個人資料, 包括查閱或改正已填報的個人資料, 請致電 2190 8551 與謝小姐聯絡或傳真至 2190 8544。

Notices Regarding the Personal Data (Privacy) Ordinance

Purpose of Collection

1. The personal data collected by means of this form will be used for the following purposes :
 - (a) daily operation of this programme;
 - (b) other related courses or services to be provided by the School of Continuing and Professional Education;
 - (c) manager training purposes of the Education Bureau.

Access to Personal Data

2. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this form.

Enquiries

3. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form including the request for access and correction, should be addressed to Ms. Tse on 2190 8551 (Tel) or 2190 8544 (Fax)

課前意見表 Course Expectation Form

校董基礎培訓課程 2008/2009

A 組: 為不熟悉教育行業及學校運作的人士舉辦 (CAP289)

Structured Basic Manager Training Programmes 2008/2009

(Group A: For Participants who do not have much Knowledge of School Education - CAP289)

致：**持續專業教育學院 School of Continuing and Professional Education**
傳真：**2190 8544**

為提供更完善的服務，持續專業教育學院誠意邀請閣下提供對上述課程的建議或期望。參加者如對本課程有任何建議或期望，可填妥以下表格連同報名表一併寄回或傳真至持續專業教育學院。

To provide better services to you, The School of Continuing and Professional Education would like to invite your views and expectations on the captioned programmes. Please fax or send the completed form together with the application form to School of Continuing and Professional Education.

班別 Class	A1	A2
對象 Target Participants	家長校董 Parents	

第一節 Session 1

香港的學校制度及學校管理的管治架構；

校本管理及家長參與學校管理

- The school system in HK;
- Development of school based management;
- Parents' involvement in school management

第二節 Session 2

校本管理制度下校董的角色及責任；

校董的行為守則；會議程序；

家長代表對學校的貢獻

- Role and responsibilities of school managers;
- Code of ethics;
- General proceedings of meetings of management committees;
- Contribution of parent managers

第三節 Session 3

家長校董與管理層及其他持份者的溝通；

家長代表為學校與家庭重要橋樑；

如何裝備自己成為家長校董

- Communication with management level and other stakeholders;
- Channel of communication;
- How to equip myself as parent managers

第四節 Session 4

學校表現，透明度及問責性；

資源運用；

家長參與決策

- School performance, accountability and transparency of school policies;
- School budgets and resources;
- Parent participates in decision making;

第五節 Session 5

香港教育改革的發展及轉變（例如：課程，教學及評估等）；

使家長了解並協助學校配合教育改革帶來的轉變。（只在 A1&A2）

- Development and changes in education (e.g. Curriculum, teaching and learning, and assessment)
- To enable parent school managers to help schools to cope with the related changes. (Only in A1&A2)

課前意見表 Course Expectation Form

校董基礎培訓課程 2008/2009

A 組: 為不熟悉教育行業及學校運作的人士舉辦 (CAP289)

Structured Basic Manager Training Programmes 2008/2009

(Group A: For Participants who do not have much Knowledge of School Education - CAP289)

致 : 持續專業教育學院 School of Continuing and Professional Education
傳真 : 2190 8544

為提供更完善的服務，持續專業教育學院誠意邀請閣下提供對上述課程的建議或期望。參加者如對本課程有任何建議或期望，可填妥以下表格連同報名表一併寄回或傳真至持續專業教育學院。

To provide better services to you, The School of Continuing and Professional Education would like to invite your views and expectations on the captioned programmes. Please fax or send the completed form together with the application form to School of Continuing and Professional Education.

班別 Class	A3	A4
對象 Target Participants	辦學團體、校友及獨立校董 SSB, Alumni & Independent Managers	

第一節 Session 1

香港的學校制度及學校管理的管治架構；

校本管理及不同持份者參與學校管理

- The school system in HK;
- Development of school based management;
- Stakeholders' involvement in school management.

第二節 Session 2

校本管理制度下校董的角色及責任；

校董的行為守則；會議程序；

不同持份者對學校的貢獻

- Role and responsibilities of school managers;
- Code of ethics;
- General proceedings of meetings of management committees;
- Contribution of different stakeholders in school.

第三節 Session 3

不同持份者之間及與管理層的溝通；

如何帶入不同觀點

如何裝備自己成為校董

- Communication with management level and among stakeholders;
- Different perspective;
- How to equip myself as managers.

第四節 Session 4

學校表現，透明度及問責性；

資源運用

不同持份者參與決策

- School performance, accountability and transparency of school policies;
- School budgets and resources;
- Stakeholders participate in decision making.

第五節 Session 5

香港教育改革的發展及轉變（例如：課程，教學及評估等）

- Development and changes in education. (e.g. Curriculum, teaching and learning, and assessment)

謝謝！